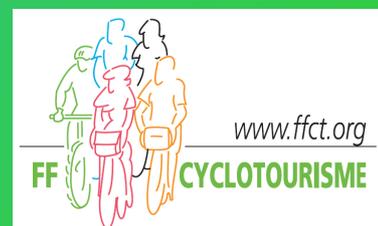


Catalogue des cols du Portugal



Editions des Cent Cols



CATALOGUE DES COLS DU PORTUGAL

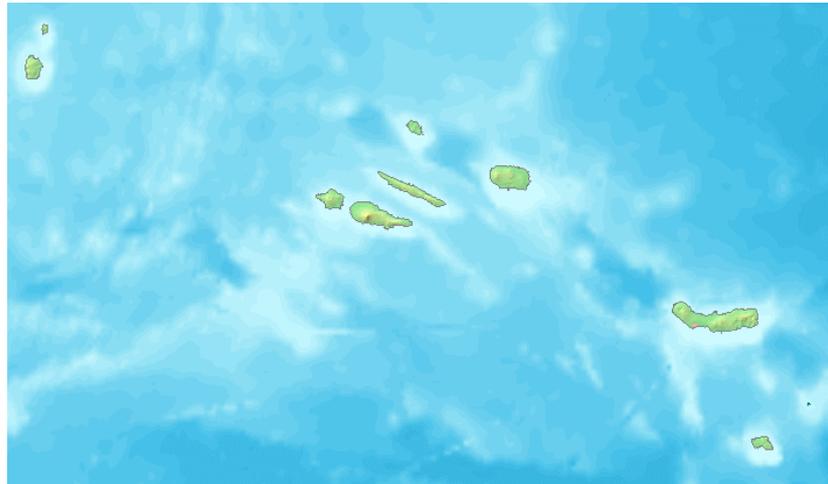
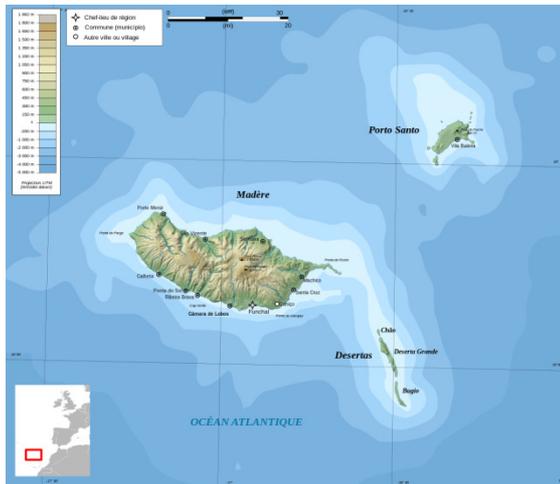
1. Ce Catalogue

Ce catalogue, qui couvre tous les cols répertoriés au Portugal, complète la péninsule ibérique en complément du catalogue de l'Espagne (déjà paru en 2012) ainsi que les îles et les exclaves de ces pays.

2. Présentation physique et géographique du Portugal

Située en Europe de l'Ouest, le Portugal occupe environ 15% de la péninsule ibérique et, en dehors d'elle, trois archipels dans l'océan Atlantique – les Açores, les îles de Madeira et celles de Berlengas.





Dans le Nord du pays, le paysage est plutôt montagneux dans les zones intérieures avec des plateaux, intercalés par des secteurs qui permettent le développement de l'agriculture.

Dans le Sud – de Lisbonne jusqu'à l'Algarve, le relief est plutôt caractérisé par des plaines. Le pays est traversé par plusieurs fleuves dont certains prennent leur source en Espagne.

3. L'histoire du Portugal

Les êtres humains sont entrés dans la péninsule ibérique il y a environ 32.000 ans. Des peuples et des cultures différents se sont succédé : les Ibériques, les Celtes, les Phéniciens, les Grecs, les Carthaginois, les Romains et les Visigoths. Enfin les Maures l'ont envahie en 711 et ont conquis presque toute la péninsule. Le domaine sous contrôle musulman s'appelait Al-Andalus. A la fin d'une période de plusieurs siècles les royaumes chrétiens dans le nord ont commencé une récupération longue et lente de la péninsule - un processus nommé "la Reconquista". En l'an 1249, les Rois Catholiques achèvent la reconquête définitive du Portugal, avec la prise de Faro par Alphonse III. Le Portugal avait déjà été reconnu comme pays indépendant de l'Espagne par le traité de Zamora en 1143.

4. La langue portugaise et les dialectes

Le portugais (en portugais portugais) est une langue appartenant à la branche romane de la famille des langues indo-européennes. Les locuteurs du portugais s'appellent les « lusophones ».

La langue devient progressivement d'usage général dans la période du XIIe au XIVe siècles.

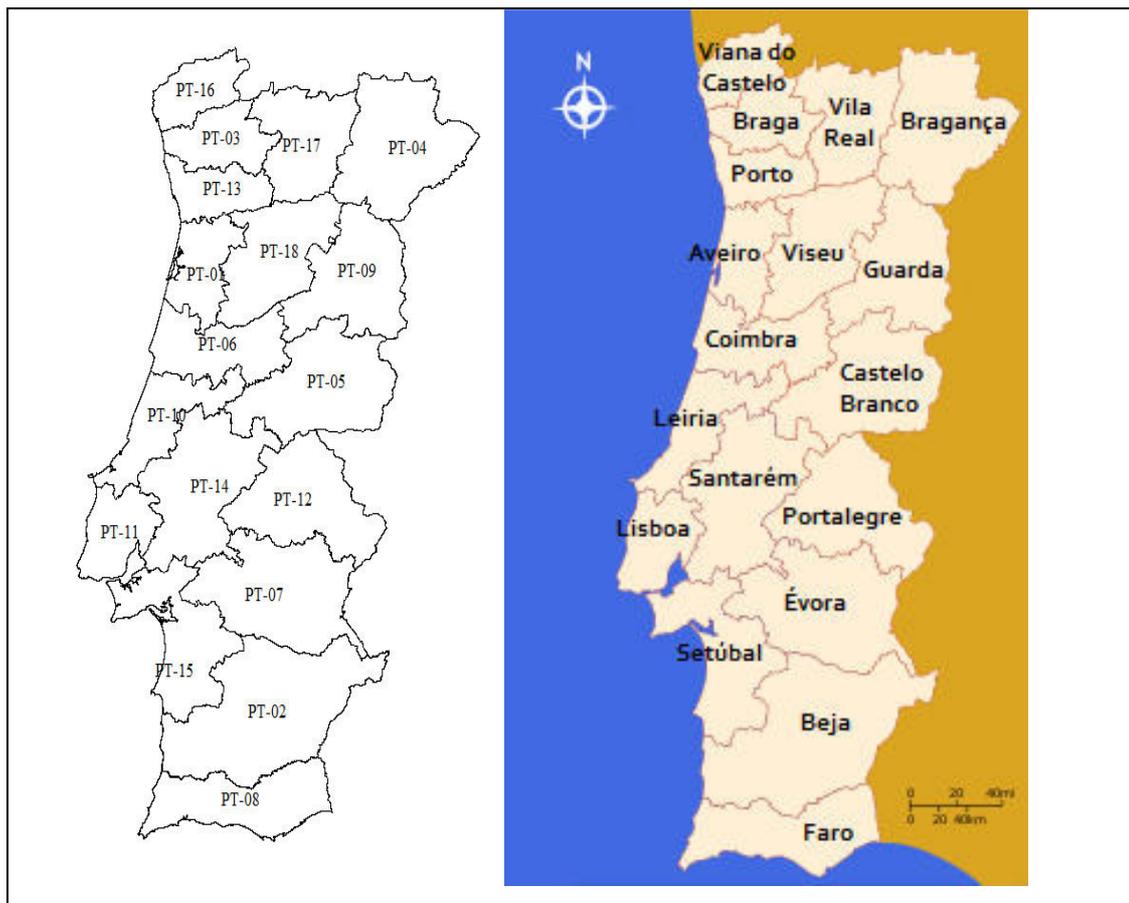
Le portugais partage beaucoup de racines de grammaire et de vocabulaire avec l'espagnol (le Castellano) même si la prononciation s'est différenciée.

Il existe quelques dialectes du portugais qui sont des variantes n'ayant pas suffisamment d'écarts par rapport à la norme officielle pour être considérés comme des langues distinctes. Dans l'utilisation écrite la langue est assez homogène.

5. Découpage administratif

Le Portugal comporte un État central et trois niveaux d'administration locale :

- 18 régions dans la péninsule et 2 régions autonomes (les Açores et Madeira)
- 308 municipalités (concelho)
- 4260 paroisses (freguesia)



Distrito	Código de distrito	Quant. de portelas	Quant. de portelas pavimentadas	Quant. de portelas não pavimentadas
Aveiro	PT-01	5	0	5
Beja	PT-02	15	4	11
Braga	PT-03	12	3	9
Bragança	PT-04	33	3	30
Castelo Branco	PT-05	18	8	10
Coimbra	PT-06	28	14	14
Évora	PT-07	0	0	0
Faro	PT-08	15	3	12
Guarda	PT-09	9	2	7
Leiria	PT-10	6	1	5
Lisboa	PT-11	1	0	1
Portalegre	PT-12	4	2	2
Porto	PT-13	1	1	0
Santarém	PT-14	4	2	2
Setúbal	PT-15	0	0	0
Viana do Castelo	PT-16	12	2	10
Vila Real	PT-17	21	4	17

Viseu	PT-18	11	5	6
Região Autónoma dos Açores	PT-20	1	1	0
Região Autónoma da Madeira	PT-30	10	4	6
TOTAL		206	59	149

6. Définition de col et « intitulés » retenus

La Règle du Jeu du Club des Cent Cols a été scrupuleusement respectée pour élaborer ce Catalogue :

" Sont inscrits dans ce Catalogue les cols portant ce nom, ou tout équivalent local, régional ou national, figurant (ou ayant figuré) sur des sources cartographiques ou documentaires jugées fiables par le Club. " (Règle du Jeu)

" En raison de la multitude de configurations de terrains rencontrées, la définition minimale du caractère topographique d'un col retenue par le Club est la suivante : point de passage privilégié, imposé par le relief, situé sur une ligne de partage des eaux, et autre qu'un sommet. " (Document annexe à la Règle du Jeu).

7. Les intitulés retenus comme nommant un col au Portugal

Les intitulés retenus comme admissibles sont les suivants (ce qui ne veut pas dire dans tous le cas que les toponymes nomment un col) :

<u>Intitulé</u>	<u>Sens du mot</u>
Portela	Col
Selada	Selle
Colada	Col
Porta	Porte
Alto	Hauteur – aussi parfois col
Paso	Col
Boca	Bouche, ouverture, entrée

8. Sources utilisées

Des cartes détaillées et de qualité pour le Portugal sont plus difficiles à obtenir que pour l'Espagne.

Les cartes étrangères (Michelin, Reise Know-How, Freytag & Berndt) sont à des échelles de 1 :300000 à 1 :500000 ce qui permet une orientation générale mais qui ne suffit même pas de localiser tous les cols routiers

Les cartes locales de Turinta sont un peu meilleures.

Pour Madeira et les Açores, à cause de leur attrait touristique il existe beaucoup de cartes détaillées à des échelles de 1 :40000 à 1 :75000.

Pour une exploration plus détaillée il faudrait se procurer les cartes topographiques détaillées produites aujourd'hui par la Direção-Geral do Território (précédemment par les autorités militaires).

Les série des cartes au 1 :25000 existe en 612 feuilles pour la partie continentale (voir ci-dessous), 16 pour Madeira et 36 pour les Açores. On peut trouver ces cartes à Lisbonne ou les commander par Internet (par exemple de www.wook.pt).

Sur le site d'informations géographiques national, www.igeo.pt on peut visualiser les cartes au 1 :50000 à

<http://www.igeo.pt/mapviewer/?wmsurl=http://www.igeo.pt/WMS/Cartografia/SC50K>

On peut trouver la base de données de toponymes à :

<http://scrif.igeo.pt/servicos/localiz/>

6	7	8	9	9A	9B	9C	10	10A	10B	10C	10D	10E	10F	10G	10H	10I	10J	10K	10L	10M	10N	10O	10P	10Q	10R	10S	10T	10U	10V	10W	10X	10Y	10Z	10AA	10AB	10AC	10AD	10AE	10AF	10AG	10AH	10AI	10AJ	10AK	10AL	10AM	10AN	10AO	10AP	10AQ	10AR	10AS	10AT	10AU	10AV	10AW	10AX	10AY	10AZ	10BA	10BB	10BC	10BD	10BE	10BF	10BG	10BH	10BI	10BJ	10BK	10BL	10BM	10BN	10BO	10BP	10BQ	10BR	10BS	10BT	10BU	10BV	10BW	10BX	10BY	10BZ	10CA	10CB	10CC	10CD	10CE	10CF	10CG	10CH	10CI	10CJ	10CK	10CL	10CM	10CN	10CO	10CP	10CQ	10CR	10CS	10CT	10CU	10CV	10CW	10CX	10CY	10CZ	10DA	10DB	10DC	10DD	10DE	10DF	10DG	10DH	10DI	10DJ	10DK	10DL	10DM	10DN	10DO	10DP	10DQ	10DR	10DS	10DT	10DU	10DV	10DW	10DX	10DY	10DZ	10EA	10EB	10EC	10ED	10EE	10EF	10EG	10EH	10EI	10EJ	10EK	10EL	10EM	10EN	10EO	10EP	10EQ	10ER	10ES	10ET	10EU	10EV	10EW	10EX	10EY	10EZ	10FA	10FB	10FC	10FD	10FE	10FF	10FG	10FH	10FI	10FJ	10FK	10FL	10FM	10FN	10FO	10FP	10FQ	10FR	10FS	10FT	10FU	10FV	10FW	10FX	10FY	10FZ	10GA	10GB	10GC	10GD	10GE	10GF	10GG	10GH	10GI	10GJ	10GK	10GL	10GM	10GN	10GO	10GP	10GQ	10GR	10GS	10GT	10GU	10GV	10GW	10GX	10GY	10GZ	10HA	10HB	10HC	10HD	10HE	10HF	10HG	10HH	10HI	10HJ	10HK	10HL	10HM	10HN	10HO	10HP	10HQ	10HR	10HS	10HT	10HU	10HV	10HW	10HX	10HY	10HZ	10IA	10IB	10IC	10ID	10IE	10IF	10IG	10IH	10II	10IJ	10IK	10IL	10IM	10IN	10IO	10IP	10IQ	10IR	10IS	10IT	10IU	10IV	10IW	10IX	10IY	10IZ	10JA	10JB	10JC	10JD	10JE	10JF	10JG	10JH	10JI	10JJ	10JK	10JL	10JM	10JN	10JO	10JP	10JQ	10JR	10JS	10JT	10JU	10JV	10JW	10JX	10JY	10JZ	10KA	10KB	10KC	10KD	10KE	10KF	10KG	10KH	10KI	10KJ	10KK	10KL	10KM	10KN	10KO	10KP	10KQ	10KR	10KS	10KT	10KU	10KV	10KW	10KX	10KY	10KZ	10LA	10LB	10LC	10LD	10LE	10LF	10LG	10LH	10LI	10LJ	10LK	10LL	10LM	10LN	10LO	10LP	10LQ	10LR	10LS	10LT	10LU	10LV	10LW	10LX	10LY	10LZ	10MA	10MB	10MC	10MD	10ME	10MF	10MG	10MH	10MI	10MJ	10MK	10ML	10MN	10MO	10MP	10MQ	10MR	10MS	10MT	10MU	10MV	10MW	10MX	10MY	10MZ	10NA	10NB	10NC	10ND	10NE	10NF	10NG	10NH	10NI	10NJ	10NK	10NL	10NM	10NN	10NO	10NP	10NQ	10NR	10NS	10NT	10NU	10NV	10NW	10NX	10NY	10NZ	10OA	10OB	10OC	10OD	10OE	10OF	10OG	10OH	10OI	10OJ	10OK	10OL	10OM	10ON	10OO	10OP	10OQ	10OR	10OS	10OT	10OU	10OV	10OW	10OX	10OY	10OZ	10PA	10PB	10PC	10PD	10PE	10PF	10PG	10PH	10PI	10PJ	10PK	10PL	10PM	10PN	10PO	10PP	10PQ	10PR	10PS	10PT	10PU	10PV	10PW	10PX	10PY	10PZ	10QA	10QB	10QC	10QD	10QE	10QF	10QG	10QH	10QI	10QJ	10QK	10QL	10QM	10QN	10QO	10QP	10QQ	10QR	10QS	10QT	10QU	10QV	10QW	10QX	10QY	10QZ	10RA	10RB	10RC	10RD	10RE	10RF	10RG	10RH	10RI	10RJ	10RK	10RL	10RM	10RN	10RO	10RP	10RQ	10RR	10RS	10RT	10RU	10RV	10RW	10RX	10RY	10RZ	10SA	10SB	10SC	10SD	10SE	10SF	10SG	10SH	10SI	10SJ	10SK	10SL	10SM	10SN	10SO	10SP	10SQ	10SR	10SS	10ST	10SU	10SV	10SW	10SX	10SY	10SZ	10TA	10TB	10TC	10TD	10TE	10TF	10TG	10TH	10TI	10TJ	10TK	10TL	10TM	10TN	10TO	10TP	10TQ	10TR	10TS	10TT	10TU	10TV	10TW	10TX	10TY	10TZ	10UA	10UB	10UC	10UD	10UE	10UF	10UG	10UH	10UI	10UJ	10UK	10UL	10UM	10UN	10UO	10UP	10UQ	10UR	10US	10UT	10UU	10UV	10UW	10UX	10UY	10UZ	10VA	10VB	10VC	10VD	10VE	10VF	10VG	10VH	10VI	10VJ	10VK	10VL	10VM	10VN	10VO	10VP	10VQ	10VR	10VS	10VT	10VU	10VV	10VW	10VX	10VY	10VZ	10WA	10WB	10WC	10WD	10WE	10WF	10WG	10WH	10WI	10WJ	10WK	10WL	10WM	10WN	10WO	10WP	10WQ	10WR	10WS	10WT	10WU	10WV	10WW	10WX	10WY	10WZ	10XA	10XB	10XC	10XD	10XE	10XF	10XG	10XH	10XI	10XJ	10XK	10XL	10XM	10XN	10XO	10XP	10XQ	10XR	10XS	10XT	10XU	10XV	10XW	10XZ	10YA	10YB	10YC	10YD	10YE	10YF	10YG	10YH	10YI	10YJ	10YK	10YL	10YM	10YN	10YO	10YP	10YQ	10YR	10YS	10YT	10YU	10YV	10YW	10YZ	10ZA	10ZB	10ZC	10ZD	10ZE	10ZF	10ZG	10ZH	10ZI	10ZJ	10ZK	10ZL	10ZM	10ZN	10ZO	10ZP	10ZQ	10ZR	10ZS	10ZT	10ZU	10ZV	10ZW	10ZX	10ZY	10ZZ
---	---	---	---	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

9. Mode d'emploi du Catalogue

Les données fournies correspondent au format habituel des Cents Cols (voir par exemple l'introduction au Catalogue de l'Espagne).

Il n'y a que 3 colonnes spécifiques au Portugal :

<u>Entête de colonne</u>	<u>Description</u>
Carta Militar	Référence de la feuille de la série nationale de cartes topographiques au 1 :25000
Gauss Militar x	Le système de coordonnées en Transverse Mercator utilisé à http://scrif.igeo.pt/servicos/localiz/ et précédemment sur les cartes nationales. Ce système correspond aux paramètres EPSG 3763.
Gauss Militar y	Le système de coordonnées en Transverse Mercator utilisé à http://scrif.igeo.pt/servicos/localiz/ et précédemment sur les cartes nationales. Ce système correspond aux paramètres EPSG 3763.

A noter que les cartes topographiques nationales actuelles (et le viewer à igeo.pt) utilisent le Portugal National Grid qui est décalé des coordonnées Gauss Militar de 200000 m. (x) et 300000 m. (y).

Ce système correspond aux paramètres EPSG 20790.

12. Auteurs

Ce catalogue a été élaboré par le Groupe de Travail Espagne

Merci d'adresser toute remarque, suggestion, correction et des propositions de nouveaux cols ou d'informations complémentaires à

cols@centcols.org